

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	S A A B	9 9 (GL Combi Coupé)	ZUSATZKARTE CH 0710 22

Hersteller SAAB-SCANIA, Saab Car Division, Trollhättan (S)
 Erkennungsmerkmale "Combi Coupé" hinten beidseitig am Fahrzeug, "99 GL" beidseitig auf Motorhaube,
 "SAAB 99" auf Hersteller-Plakette, "99" Vorziffer zu Fahrgestell-Nummer
 Herstellerplakette links, unter Motorhaube
 Fahrgestellnummer links, unter dem Hintersitz
 Motorkennzeichen "B 20 P.." oder "BT 20 P.." links, vorn seitlich auf Motorblock unter Zündverteiler **)
 Hauptimporteur *) FEHLMANN MOTOR AG, Autoimport-Zentrum, Schützenstrasse 4, 8902 Urdorf
 Geprüftes Fahrzeug 99762000517 / 99762004535 Unveränderliche Zeichen im Typencode 99

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, hydraulische Lenkhilfe auf Wunsch
 Getriebe mechanisch, synchronisiert od. autom. Getriebe
 Anzahl Gänge 4 od. 3 Stufen Achsantrieb VR
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis diagonal, Sch. mit Unter-
 druckhilfe, wirkend auf alle Räder
 Hilfsbremse mechanisch, Sch. wirkend auf VR
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse
 2-Kreis-Kontrolle Druckdiff.-Schalter, Kontrollampe komb.m. Hilfsabr.

Motor **)
 Marke S A A B Typ B 20 P..
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 90 Hub 78
 Hubraum 1985 Steuer-PS 10,11
 Leistungs-PS 100 DIN bei U/min 5200
 Lärm 80 dB/A bei U/min 5200
 Schalldämpfer 2 Töpfe: 550 x Ø 90 / 600 x Ø 140 mm
 Abgasprüfung ECE-15, CO < 3.5 %
 Entstörung ECE-10, BAV, Anhang 8 Ziff. 3/4, Art D+2

Karosserie
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten vorhanden (+++) Rückspiegel links + rechts
 Unterlegkeil = Zugvorrichtung =
 Diebstahlsicherung Getriebesperre
 Anzahl Plätze t 5 v 2 M h 3
 Masse innen aussen
 Länge 4530 Achsabstand 2473
 Breite 1690 Doppelachse v h
 Höhe 1440 Spurweite v h 1400
 Ueberhang s Spurweite v h
 v 927 h
 h 1130 Spurbreis l 10400 r 10600
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte
 vorn hinten total
 Leergewicht 700 480 1180
 Nutzlast 120 230 350
 Gesamtgewicht 820 710 1530
 Fabrikgarantie 1660
 Reifengrösse ++ 165 SR 15 165 SR 15 (Varianten
 Ply / bar R / 2.1 R / 2.1 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 960 960
 für V max 180 km/h 180 km/h
 Garantierte Anhängelast gebremst 1200
 Garantierte Anhängelast ungebremst 500
 Garantiertes Gesamtzuggewicht =
 Geprüfte Anhängelast =
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 161 - 171 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen = km/h
 max. zulässige Dachlast 100 kg

Ausrüstung	
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h 1 (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON CH 5 0701 02 oder MIKO CH 5 0102 03 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis	
Art des Fahrzeuges	Personenwagen
Marke und Typ	S A A B 9 9
Typenscheinnummer	CH 0710 22
Karosserie	Limousine
Plätze	total 5 vorn 2
Leergewicht	1180
Nutzlast	-
Gesamtgewicht	1660
Treibstoff	B
Steuer-PS	10,11
Hubraum	1985

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Hauptimporteur : ab 1.1.1976 neuer Importeur: MACCHI AG, Neue Winterthurerstrasse 7, 8305 Dietlikon
- **) Motorleistungsvariante : erhältlich mit 2-Vergaser-Motor, Typ "BT 20 P.", Leistung 108 PS/DIN bei 5200 U/min. Motorlärm 78 dB/A bei 5200 U/min.
- +) ECE-Vignette : unter Motorhaube, links auf Kotflügel-Innenseite
- ++) Felgenvariante : Leichtmetallfelge SAAB, 5 J x 15 FHA, keine Spurveränderung
- +++) Sicherheitsgurte : Gurtverlauf und Erreichbarkeit nach Art. 23 Abs. 3 bis geprüft; Gurttyp Ar4m vorhanden

Eintrag im Fahrzeugausweis:
max. zulässige Dachlast 100 kg

Ort und Datum der Prüfung
Urdorf, 1.10.1975

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

S A A B

99 (GL Combi Coupé)

CH 0710 22

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 03.10.77 - jak

Geräuschmessung nach BAV

Motor B 20 P..	mech. Getriebe	: Vorbeifahrt ; 50 km/h, M2, iA 3,89 = 77,5 dB/A
		Nahfeld 91 dB/A bei 3900 U/min
Motor BT 20 P..	mech. Getriebe	: Vorbeifahrt ; 50 km/h, M2, iA 3,89 = 78 dB/A
		Nahfeld 90,5 dB/A bei 3900 U/min
	autom. Getriebe	: Vorbeifahrt ; 50 km/h, D , iA 3,89 = 79 dB/A
		Nahfeld 87 dB/A bei 3900 U/min

Nachtrag vom 9.8.1978 in Dietlikon - lin

Reifen- und Felgenvarianten:

Reifen	: 175/70 SR 15	, Tragkraft pro Achse 900 kg (2,0), V/max. 180 km/h
	195/60 R 15 86S	, " " " 1060 " (2,5) "
	180/65 SR 390	, " " " 970 " (2,2) "
Felgen	: 5 1/2 J x 15	, Leichtmetall SAAB, Spurweiten v = 1410 mm, h = 1440 mm
	135TR x 390 FH	, " " " v = 1400 mm, h = 1430 mm

Geprüfte Anhängelast: Motor B 20 P (1 Vergaser): mech. Getriebe = 850 kg
 Motor BT 20 P (2 Vergaser): mech. Getriebe = 1100 kg
 Automat = 1180 kg

EIDG. FAHRZEUG-TYPENPRUEFUNGSKOMMISSION